El Portal de Intercambio de Informacion de los Estudiantes Migratorios ("Migrant Student Information Exchange" (MSIX) y el éxito estudiantil

Los estudiantes se benefician cuando las escuelas pueden asignarles correctamente a los grados que les corresponde, ya que así reciben de forma ininterrumpida una formación académica adecuada.

MSIX facilita que los estudiantes tengan éxito en sus estudios porque permite reunir y mantener las notas y créditos académicos que ellos necesitan para graduarse.

Los asesores escolares utilizan el MSIX para revisar las notas y los créditos que un estudiante migratorio ha acumulado a travésde sus estudios, inclusive las notas y cursos que el estudiante haya cursado en otros estados de los EEUU. La información se utiliza para evidenciar el progreso académico de cada estudiante.

Ana tiene 17 años. Ella ha matriculado en tres escuelas este año, y espera graduarse del instituto en unos pocos meses.

Ni Ana ni sus padres tienen copias de las transcripciones de crédito necesarias para demostrar que Ana ha obtenido los créditos que son necesarios para poder graduarse.

Con la ayuda del sistema MSIX, el asesor escolar del instituto de Ana investiga los archivos y verifica todos los cursos y créditos que Ana obtuvo en otras escuelas.

Utilizando la información disponible en el MSIX, el asesor escolar determina que Ana en efecto ha acumulado a través de todos sus estudios los créditos necesarios para graduarse del instituto cuando finaliza el semestre.

¿Cómo puedo aprovechar el MSIX?

A través su contacto local del Programa Educativo Para Estudiantes Migratorios (Migrant Education Program (MEP), todos los padres tienen el derecho a solicitar una copia del Reporte de Registros Consolidados de sus hijos. El Reporte de Registros Consolidados contiene la información demográfica de cada estudiante, los archivos de los cursos académicos que hayan tomado, y de sus exámenes. Todos los padres deben solicitar una copia del Reporte de Registros Consolidados de sus hijos al migrar a un nuevo distrito escolar o a otro estado, y llevarla consigo a la nueva escuela. También pueden aprovechar este reporte y corregir, verificar, o tachar cualquier información incorrecta acerca de sus hijos.

¿Con quién debo hablar para obtener más información acerca de MSIX?

Si Ud. tiene preguntas acerca de MSIX, comuníquese con su contacto local del MEP, o llame a la Oficina de Educación Para Estudiantes Migratorios al (202) 260-1164, o al servicio de asistencia del MSIX al (866) 878-9525.

Visítenos en msix.ed.gov

La misión de la Oficina de Educación Para Estudiantes Migratorios (Office of Migrant Education (OME) es proveer liderazgo, asistencia técnica y apoyo financiero excelentes, y mejorar las oportunidades educativas y el éxito académico de los niños y jóvenes migrantes, de los agricultores, los pescadores y de todas sus familias.

msix

El Portal de Intercambio de Información de los Estudiantes Migratorios (MSIX) del Departamento de Educación de los EE. UU.

msix.ed.gov

¿Cuáles son los problemas más comunes con los expedientes de los estudiantes migratorios?

Cada año en este país, los estudiantes hijos de trabajadores migratorios se matriculan en una variedad de escuelas y de distritos escolares durante el tiempo quesus familias migran en busca de trabajo en la industria agrícola o en la pesquería.

Si el personal en las escuelas no tiene acceso a la información que contienen los archivos individuales y que es crítica para evaluar el progreso académico de cada estudiante migratorio, es posible que no puedan matricularlos, ni tomar decisiones apropiadas sobre su escolaridad y su progreso académico, o emplazarlos correctamente en los cursos de estudio que le corresponden, ni garantizar que se les otorguen los créditos académicos necesarios para que se puedan graduar del instituto. El no tener esta información también le impide a la escuela y al distrito escolar mantener un récord preciso de la participación de los estudiantes en el Programa de Educación Migrante (MEP).

¿Qué es el MSIX?

El MSIX es un centro nacional de información electrónica creado para conectar entre sí a los sistemas de archivos estatales que contienen datos acerca de los estudiantes migratorios.

El propósito de este centro es recolectar y consolidar los datos acerca de la educación y la salud de los estudiantes migratorios. Estos datos están disponibles solamente a un personal autorizado.

¿Quién usa el MSIX?

El MSIX lo utilizan principalmente los asesores escolares, el personal de las escuelas y de los distritos escolares locales que se encarga de la matrícula, y los especialistas del MEP que utilizan la información disponible acerca de los estudiantes migratorios. Son estos últimos quienes utilizan esos datos para tomar decisiones que impactan los procesos de matrícula de los estudiantes, que materias académicas y cursos se le han asignado, y para asegurarse de que cada estudiante que este en un instituto ha acumulado el número necesario de créditos para graduarse. El personal del MEP también tiene acceso al MSIX con el propósito de obtener información acerca de la participación familiar en el MEP. El personal del gobierno estatal y federal también tiene acceso al MISX. Estos funcionarios públicos son los que trabajan directamente ayudando a los estudiantes migrantes, o son los que proveen apoyo administrativo y técnico al MEP. El Departamento de Educación de los EE.UU también usa el MSIX para llevar a cabo diversos análisis estadísticos.

msix

¿Quién usa el MSIX en las escuelas?

El personal escolar utiliza el MSIX para tomar decisiones eficaces y efectivas que ayudan a emplazar a los estudiantes en sus nuevas escuelas. El personal escolar también tiene acceso a la historia de registración de cada escuela, y el historial de cursos y de las pruebas que ha tomado cada estudiante. Toda esta información se utiliza para determinar como mejor emplazar a un estudiante dentro de su nueva escuela. En el MSIX también hay disponible un archivo que contiene datos sobre la salud de cada estudiante.

¿Cómo puedo recibir acceso al MSIX?

Las escuelas y el personal del MEP pueden obtener acceso al MSIX después de solicitar una cuenta de MSIX. Esto se puede lograr utilizando el enlace titulado "How Do I Get an Account?" en la páginaweb de entrada del MSIX.

¿Cómo puedo aprender más sobre el MSIX?

Además, el sitio web del MSIX contiene un enlace a la "Caja de herramientas de formación" ("Training Toolkit") donde hay presentaciones, guías, lecciones y materiales curriculares para que los funcionarios a nivel estatal del MEP puedan formar a otros en las funciones de la organización.